

Zeitschrift: Annual Report / Switzerland Tourism
Herausgeber: Switzerland Tourism
Band: - (2005)

Vereinsnachrichten: Bilancio 2005

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bilancio 2005. Il Consiglio svizzero del

1 Attivi	Bilancio al 31.12.2005 CHF	Bilancio al 31.12.2004 CHF
Attivo circolante		
1.1 Liquidità		
Cassa	45 865.53	40 175.07
Conti correnti postali	787 414.48	749 545.58
Banche	3 082 730.79	5 089 625.20
Investimenti finanziari a breve termine	85 717.50	0.00
Totale liquidità	4 001 728.30	5 879 345.85
1.2 Crediti		
1.2.1 Crediti derivanti da vendite e prestazioni		
Debitori	3 100 567.20	1 934 903.15
Quote dei membri da riscuotere	33 100.00	7 200.00
1.2.2 Altri crediti a breve termine		
Prestazioni di garanzia, anticipi, pagamenti preventivi	329 625.71	249 029.92
Enti pubblici	157 914.30	518 241.10
Altri	1 564 543.67	973 780.82
Delcredere	-105 000.00	-276 200.00
Totale crediti	5 080 750.88	3 406 954.99
1.3 Stock e lavori in corso		
Stock e lavori in corso	96 344.14	144 265.54
Totale stock e lavori in corso	96 344.14	144 265.54
1.4 Ratei e risconti attivi		
Ratei e risconti attivi	587 933.99	927 091.58
Totale ratei e risconti attivi	587 933.99	927 091.58
1.5 Crediti estranei all'esercizio		
Immobile Parigi	1 168 528.20	0.00
Totale crediti estranei all'esercizio	1 168 528.20	0.00
Totale attivo circolante	10 935 285.51	10 357 657.96
Attivo fisso		
1.6 Investimenti finanziari		
Partecipazioni	1 732 505.00	1 750 004.00
Crediti a lungo termine nei confronti di terzi	428 342.24	380 264.42
Totale investimenti finanziari	2 160 847.24	2 130 268.42
1.7 Immobilizzazioni mobili		
Mobilia, arredamenti, installazioni	232 549.76	274 321.35
Impianti informatici	488 384.47	627 639.05
Infrastruttura esposizioni	752 395.98	1 133 066.12
Totale immobilizzazioni mobili	1 473 330.21	2 035 026.52
1.8 Immobilizzazioni immobili		
Immobile d'esercizio	5 649 315.65	5 857 440.65
Totale immobilizzazioni immobili	5 649 315.65	5 857 440.65
Totale attivo fisso	9 283 493.10	10 022 735.59
Totale attivi	20 218 778.61	20 380 393.55

Bilancio 2005.

2 Passivi		Bilancio al 31.12.2005	Bilancio al 31.12.2004
		CHF	CHF
Capitale di terzi			
2.1	Capitale di terzi a breve termine		
2.1.1	Passività finanziarie a breve termine		
	Banche	0.00	3 000 000.00
2.1.2	Passività a breve termine derivanti da forniture e prestazioni		
	Creditori	6 471 204.63	4 522 704.99
2.1.3	Altre passività a breve termine		
	Enti pubblici	457 115.96	300 276.62
	Terzi	141 467.60	244 377.46
	Istituti di previdenza professionale	165 147.90	157 199.45
	Totale capitale di terzi a breve termine	7 234 936.09	8 224 558.52
2.2	Ratei e risconti passivi/accantonamenti a breve termine		
	Ratei e risconti passivi	2 650 355.23	2 929 324.38
	Accantonamenti per il personale	1 115 348.26	1 018 928.26
	Totale ratei e risconti passivi/accantonamenti a breve termine	3 765 703.49	3 948 252.64
2.3	Capitale di terzi a lungo termine		
2.3.1	Passività finanziarie a lungo termine		
	Banche	2 000 000.00	0.00
	Terzi	18 845.84	36 464.94
2.3.2	Accantonamenti a lungo termine		
	Impianti informatici	262 100.00	264 300.00
	Riattamento immobile Parigi	170 000.00	170 000.00
	Trasformazione locali locati/mobilia	509 900.00	509 900.00
	Altri	2 280 500.00	2 171 000.00
	Eventi straordinari destinazione CH	2 508 000.00	2 931 900.00
	Indennità di uscita	274 458.26	231 147.50
2.3.3	Passività estranee all'esercizio		
	Immobile Parigi	0.00	668 458.78
	Totale capitale di terzi a lungo termine	8 023 804.10	6 983 171.22
	Totale capitale di terzi	19 024 443.68	19 155 982.38
Fondi propri			
2.4	Fondi propri all'1.1.05/04	1 224 411.17	1 375 482.53
	Maggiori costi	-30 076.24	-151 071.36
	Totale fondi propri	1 194 334.93	1 224 411.17
	Totale passivi	20 218 778.61	20 380 393.55